

Liebe Gäste

Einer der größten Glücksauslöser heißt „Urlaub“ – jene Zeit, in der die Menschen zu sich finden, das Leben zu genießen versuchen, Neues entdecken wollen oder zum Belieben zurückkehren. Als Tourismusort haben wir uns diesen Wünschen verpflichtet. Unsere Services, Angebote und Highlights sind dabei Mittel zum Zweck – denn am Ende soll Ihr persönliches Glück stehen: das kleine, das große, das unerwartete, das stille und das ganz menschliche. Fakt ist, die Region St. Johann in Tirol hat 4 Orte und viele Talente, um Sie auf vielfältige Weise zu erfreuen. Was immer Sie aber hier bei uns happy macht, wir haben ein Wort dafür:

Dear guests

One of the most common "happiness triggers" is vacation: it is the time away from daily life, the time to reconnect and relax with your family. For many people, going on vacation is about enjoying new sights or revisit old favorites. We take your vacation seriously. Our services, offers and highlights are just a means to an end, and that end is your happiness. Small moments of happiness, big moments of happiness, unexpected, quiet or very personal moments of happiness: we want you to have the time of your life. The greater St. Johann in Tirol region has four towns and countless opportunities to make you feel happy. And whatever it is that makes you happy here, we have a word for it: my Yapadu.

Legende / Legend

-  Tour-Nummer für Karte / route number for map
-  Ausgangspunkt / starting point
-  Gehzeit / walking time
-  Information / information
-  Einkehr / catering
-  RENT Rodelverleih / toboggan rental



Green Hiking / hiking by bus & train

Wanderungen die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind, eignen sich besonders für die Bus- und Bahnnutzung. Vorteile: schont die Umwelt, spart Parkkosten und ermöglicht verschiedene Routen.

Hikes marked with this symbol are easily accessible without a car. Advantages: environmentally friendly, save on gas and parking, end at a different point from where you start.

Winterwandertipps

Winter Hiking Tips

1 Im Antlitz des Niederkaisers

Von dem „städtischen“ Flair in die ländliche Idylle

Großache - Bärnstetten - Hinterkaiser - Rummlerhof - Granderhöfe - Rettenbach - Reither Ache - Zentrum

Views of the Niederkaiser

Country Idyll

River Großache - Bärnstetten - Hinterkaiser - Rummlerhof - Granderhöfe farmhouses - Rettenbach - river Reither Ache - center

-  Großachenbrücke / bridge Großache St. Johann in Tirol
- ca. 3 Stunden / hours

2 Sonnseitwanderung

Zauberhafte Eindrücke wanderbar erleben

Kirche - Gasteiger Straße - Unteranger - Sonnseitweg - Gasteig - Kramerhof - Bachermahd

Hike Along the Sunny Side

Magic Impressions

Church - Gasteiger Straße - Unteranger - Sonnseitweg - Gasteig - Kramerhof - Bachermahd

-  Kirche zum Hl. Stephan / church of Saint Stephen Kirchdorf
- ca. 3 Stunden / hours

3 Entspannen am Sonnenplateau

Idyllische Wanderung mit rustikaler Einkehr

Erpfendorf Zentrum - Schleiffergasse - Romantikrunde Lärchenhof - Hundsbichl Alm

Relaxation on a Sunny Plateau

Idyllic Hike & a Rustic Inn

Erpfendorf center - Schleiffergasse - trail Romantikrunde Lärchenhof - Hundsbichl Alm

-  Infopoint / info-point Erpfendorf
- ca. 2 Stunden / hours

4 Gruttenweg

Schöner Blick zum Kitzbüheler Horn, Wilden Kaiser, Hahnenkamm, Rauhen Kopf und Gaisberg

Zentrum Oberndorf - Lindenweg - Holztratt - Grutten - Brandl - Schmiedboden - Zentrum

Gruttenweg

Great Views of Kitzbüheler Horn, Wilder Kaiser, Hahnenkamm, Rauher Kopf and Gaisberg

Center Oberndorf - Lindenweg - Holztratt - Grutten - Brandl - Schmiedboden - center

-  Infobüro / tourist office Oberndorf
- ca. 2,5 Stunden / hours

5 Flusserlebnisweg entlang der Großache

Leise fließendes Wasser und glitzernde Schneekristalle im Sonnenschein

Zentrum Erpfendorf - Achendamm - Großache - Kirchdorf - St. Johann in Tirol

Scenic River Trail

Gentle Water Flowing and Glittering Snow Crystals in the Sunshine

Center Erpfendorf - Achendamm - river Großache - Kirchdorf - St. Johann in Tirol

-  Infopoint / info-point Erpfendorf
- ca. 3 Stunden / hours

6 Kitzbühel - The Legend

Eine romantische Winterwanderung am Fuße vom Kitzbüheler Horn mit der mondänen Hahnenkammstadt als Ziel

Infobüro Oberndorf - Wiesenschwang - Römerweg - Kitzbühel

Zurück mit dem Bus oder Wandern (Schwarzsee - Steuerberg - Hasenbergweiher - Schmiedboden - Oberndorf + ca. 2 Stunden)

Kitzbühel - The Legend

A Romantic Winter Walk along the Foot of Kitzbüheler Horn to World-Famous Kitzbühel

Tourist office Oberndorf - Wiesenschwang - Römerweg - Kitzbühel

Back with bus or hiking (Schwarzsee - Steuerberg - Hasenbergweiher - Schmiedboden - Oberndorf + ca. 2 hours)

-  Infobüro / tourist office Oberndorf
- ca. 2 Stunden / hours

7 Der Fleischbank und dem Totenkirchl zu Füßen

Imposante Felswände im Kaiserbachtal

Parkplatz Kaiserbachtal/Griesenau - Fischbachalm - Griesner Alm

At the Foot of Fleischbank and Totenkirchl

Rugged Rock Walls in the Kaiserbachtal Valley

Parking Kaiserbachtal/Griesenau - Fischbachalm - Griesner Alm

-  Parkplatz / parking Kaiserbachtal, Griesenau, Kirchdorf (Parkgebühr / parking fee)
- ca. 3 Stunden / hours

8 Auf zum Hollenauer Kreuz

Märchenhafter Winterwald und atemberaubende Ausblicke

Zentrum Oberndorf - Alfons-Walde-Weg - Reinachen - Astbergweg - Hollenauer Kreuz

Hollenauer Kreuz

Magic Winter Forest and Stunning Views

Center Oberndorf - Alfons-Walde-Weg - Reinachen - Astbergweg - Hollenauer Kreuz

-  Infobüro / tourist office Oberndorf
- ca. 4,5 Stunden / hours

9 Zum Schwarzsee

Natur-Schauplätze zwischen sanften Hügeln, hohen Wäldern und dunklen Moor-Seen

Infobüro Oberndorf - Lindenweg - Holztratt - Hartsteinwerk - Schmiedboden - Gieringer Weiher - Schwarzsee - Steuerberg - Hasenbergweiher - Schmiedboden - Oberndorf

Lake Schwarzsee

Natural Attractions between Rolling Hills, Pristine Forests and Black Moor Lakes

Tourist office Oberndorf - Lindenweg - Holztratt - Hartsteinwerk - Schmiedboden - Gieringer Weiher pond - lake Schwarzsee - Steuerberg - Hasenbergweiher pond - Schmiedboden - Oberndorf

-  Infobüro / tourist office Oberndorf
- ca. 5 Stunden / hours

10 Entlang der Sonnseite in den St. Johanner Winkl

Auf den Spuren der Vergangenheit geprägt von Landwirtschaft und Volksfrömmigkeit

Zentrum St. Johann in Tirol - Dechant-Wieshofer-Straße - Oberhofen - Reitham - Winkl Sonnseite - Mühlbach

Sunny Trail to St. Johann's Winkl

Learn about Local Agriculture & Popular Piety

Center St. Johann in Tirol - Dechant-Wieshofer-Straße - Oberhofen - Reitham - Winkl Sonnseite - Mühlbach

-  Infobüro / tourist office St. Johann in Tirol
- ca. 2 Stunden / hours

11 Winterwanderpfad zum Alpengasthof Hirschberg

Romantische Wintertour bergauf mit weitem Blick hinunter ins Tal

Zentrum St. Johann in Tirol - Speckbacherstraße - Apfeldorf - Hirschberg

Winter Hiking Trail to Alpengasthof Hirschberg

Romantic Winter Tour Uphill with Panoramic Views down the Valley

Center St. Johann in Tirol - Speckbacherstraße - Apfeldorf - Hirschberg

-  Infobüro / tourist office St. Johann in Tirol
- ca. 2,5 Stunden / hours

12 Wandern auf Schnee in Kirchdorf

Schritt für Schritt durch das Kirchdorfer Winterwunderland

Yappys Winterland Kirchdorf - Leitnbauer - Mühlreit - Haberberg

Hiking on Snow in Kirchdorf

Step by Step through Kirchdorf's Winter Wonderland

Yappy's Winterland Kirchdorf - Leitnbauer - Mühlreit - Haberberg

-  Yappys Winterland / Yappy's Winterland Kirchdorf
- ca. 1,5 Stunden / hours

Noch mehr Wanderungen in ...

Even More Winter Hikes at ...

St. Johann in Tirol

Oberndorf: Kitzbüheler Ache - Wiesenschwang - Zentrum / center - Oberndorf - Eberhartling - Sperten - Reither Ache - St. Johann in Tirol

- ca. 3 Stunden / hours

Reitham: Dechant-Wieshofer-Straße - Mitterndorf - Oberhofen - Reitham - Sportflugplatz / sport airfield - Fieberbrunner Ache - St. Johann in Tirol

- ca. 2 Stunden / hours

Granderschupf: Fieberbrunner Ache - Sportflugplatz / sport airfield - Eichenhof - Tannweg - Granderschupf

- ca. 1,5 Stunden / hours

Oberndorf in Tirol

Haslach: Pfarrkirche / parish church - Wiesenschwang - Haslach - Hintersteinerbach - Römerweg - Wiesenschwang - Zentrum / center

- ca. 1,5 Stunden / hours

St. Johann in Tirol: Zentrum / center - Eberhartling - Sperten - Weitau - St. Johann in Tirol - Kitzbüheler Ache - Oberndorf

- ca. 2,5 Stunden / hours

Lindernweg: Zentrum / center - Rerobichkapelle / chapel - Sportplatz / sports field - Lindern - Achenpromenade / river trail - Reinache - Bichlhof - Oberndorf

- ca. 2,5 Stunden / hours

Kirchdorf

Haberberg: Kirchdorf - Achenbrücke / bridge - Leukentalweg - Habach - Haberberg

- ca. 1,5 Stunden / hours

St. Johann in Tirol: Großache - Further Steg / bridge - Moosen - Mitterndorf - Oberhofen - St. Johann in Tirol - Großache - Kirchdorf

- ca. 3 Stunden / hours

Erpfendorf

Golfplatzrunde: Erpfendorf Kirchplatz / church square - Schleiffergasse - Hanneshof - Golfplatz - Hausstatt

- ca. 1 Stunde / hour

Waidring: Erpfendorf Kirchplatz / church square - Schleiffergasse - Lärchenhof - Brennerei Seibl - Waidring

- ca. 2 Stunden / hours

Glücklich mit Hund

Verhaltensregeln, Tipps und Infos

Happy with dog

Code of conduct, tips and information



www.kitzalps.cc/hund

Schneeschuhwanderungen

Snowshoeing Hikes

Tauwiesen - Knirschender Schnee und weiße Winterwelt

Entlang vom Pistenrand zur Dickatkapelle. Weiter durch den Wald zwischen den beiden Skipisten. Danach hinunter parallel zur 6a Skipiste.

Tauwiesen - Crunching Snow and White Winter Wonderland

Along the edge of the piste up to Dickatkapelle Chapel. Continue through the forest between the two ski slopes. Then down parallel to the 6a ski run.

-  Tauwiesenlift / Tauwiesen T-bar lift, Griesbachweg, Oberndorf
- ca. 0,5 Stunden / hours

Einsiedelei - Stille - Ruhe - innerliche Einkehr

Querfeldein und dann dem Wegweiser Einsiedelei folgen. Am Ende des Feldes entlang des Kreuzweges zur Eremitage Maria Blut.

Hermitage - Peace - Quiet - Contemplation

Through the meadow, then follow the sign to Einsiedelei (hermitage). At the end of the meadow follow the Stations of the Cross trail to the Weeping Mary Hermitage.

-  Parkplatz Schießstand / Parking shooting range, Bärnstetten, St. Johann in Tirol
- ca. 1,5 Stunden / hours

Kaiserbachtal Schneeschu Trail – Des Kaisers neue Spuren

An der Bergwachtkapelle vorbei führt die Tour entlang des Kaiserbachs und durch Waldgebiet. Bei der Latschenölbrennerei die Straße queren und weiterwandern bis zur Griesner Alm. Über Almgebiet geht es zurück zur Fischbachalm.

Kaiserbachtal Snowshoe Trail – The Emperor's New Tracks

Past the mountain rescue chapel, the tour leads along Kaiserbach stream and through forest. Cross the road at the mountain pine oil distillery and continue hiking to Griesner Alm. The route leads back to Fischbachalm via alpine pastures.

-  Parkplatz / parking Fischbachalm, Kaiserbachtal, Kirchdorf
- ca. 1,25 Stunden / hours

Federboden - Winterwald und Kaiserblicke

Hinter dem Stallgebäude querfeldein über eine leichte Anhöhe, dann durch den Wald hinauf zu einem kleinen Plateau. Abstieg auf der Südseite.

Federboden - a White Forest and Views of the Kaiser

At the back of the stables through the meadows to a little knoll. Then through the forest to a small plateau. Trail down at the southern exposure.

-  Hotel Gut Kramerhof, Gasteig, Kirchdorf
- 2 Stunden / hours



Bei einer Sperre wegen Lawinengefahr ist das Betreten verboten!

Do NOT enter if the route is closed due to avalanche danger!



Alle unsere Touren finden Sie online auf unserer interaktiven Karte: www.maps.kitzalps.cc

All routes are listed on our Interactive Map: www.maps.kitzalps.cc



Berg- & Schneesportguides / Mountain & Snow Sports Guides

Professionelle Begleitung für Schneeschuhtouren, Skitouren, Winterwanderungen. Informationen in jedem Infobüro oder unter www.kitzalps.cc

Experienced and knowledgeable guide for unique snowshoeing or ski mountaineering tours or winter walks. Information at all tourist offices or online at www.kitzalps.cc

Buchen Sie Ihre Urlaubsabenteuer!

Wir haben jede Menge großartiger Natur, Bewegung in atemberaubender Bergluft und grandiose Abwechslung in unsere Erlebnisse gepackt!

www.kitzalps.cc/erlebnisse

Book your holiday adventures!

We have packed in plenty of superb natural surroundings, activities in the invigorating mountain air and awesome variety in our experiences!

www.kitzalps.cc/experiences



Rodeln

Tobogganing

Naturrodelbahn Oberndorf / Oberndorf Natural Sled Run

Eine kleine Wanderung von ca. 30 Minuten und schon befinden Sie sich beim Bichlhof, dem Start der Rodelbahn. Die Rodelbahn ist jeden Tag bis 23.00 Uhr beleuchtet.

It's about a 30 minute walk to Bichlhof, the start of this sled run. The run is illuminated daily until 11pm.

-  Infobüro / tourist office Oberndorf - Tel. +43 5352 63335 430
-  Gasthof Bichlhof - Tel. +43 5352 62953

RENT Staileraï - Penzingweg 14, Tel. +43 664 1405220

Naturrodelbahn Bacheralm in Kirchdorf /

Bacheralm Natural Sled Run in Kirchdorf

Auf dem separaten Wanderweg in ca. 45 Minuten zum Start bei der Bacheralm. Wem das zu lang ist, lässt sich hinaufziehen. Die Bahn ist Freitag/Samstag bis 23.00 Uhr und Dienstag/Mittwoch/Donnerstag/Sonntag bis 21.00 Uhr beleuchtet.

A 45-minute hike up to Bacheralm or alternatively, you can hop on your sled at the village and let pull you up the mountain. The sled run is illuminated Friday/Saturday until 11 pm and Tuesday/Wednesday/Thursday/Sunday until 9 pm.

-  **RENT** Hotel Gut Kramerhof - Schwendter Straße 73, Tel. +43 5352 6901
-  Bacheralm & Hotel Gut Kramerhof - Tel. +43 5352 6901



Mehr Tipps und nähere Informationen

finden Sie in unserer Broschüre:

„Winter erleben: Abseits von Piste & Loipe“

For more tips and detailed information please refer to our brochure: „Winter Experience: Off the Slopes & Trails“

Trotz sorgfältiger Bearbeitung übernimmt der Tourismusverband keinelei Verantwortung in Zusammenhang auf Wegbeschreibungen, Gezeiten und sonstige Informationen. Es handelt sich um eine Auswahl an Touren und Tipps und hat keinen Anspruch auf Vollständigkeit. Änderungen vorbehalten. While all reasonable care has been taken in the compilation and publication of this brochure, the Tourist Office makes no representations as to its accuracy or completeness. The brochure does not contain a complete list of tours and tips available in the region and the content is provided for information purposes only. Information in the brochure is subject to change at any time and without notice.

Herstellung: www.hutterdruck.at; Bilder: Mirja Geh, Die Mühle - Visual Studio © 2025



Druckprodukt mit finanziellem

Klimabeitrag

ClimatePartner.com/12048-2501-1003



Winterwanderkarte

Map of Winter Trails

Region St. Johann in Tirol: kitzalps.cc



Region St. Johann in Tirol
6380 St. Johann in Tirol, Poststraße 2
Tel. +43 5352 63335-0
www.kitzalps.cc



Tourenplanung

- Planen Sie Ihre Tour im Vorhinein – entspricht die Route Ihrem Können?
- Die tiefen Temperaturen und die kurzen Tage sollten bei der Planung unbedingt berücksichtigt werden.
- Setzen Sie sich vorab mit dem Thema Orientierung und Lawinengefahr auseinander.

Ausrüstung

- festes Schuhwerk mit gutem Profil
- den winterlichen Temperaturen angepasste Bekleidung (warm, atmungsaktiv,...)
- Erste-Hilfe-Ausrüstung
- Handy mit vollem Akku
- Wanderkarte und Tourenbeschreibungen
- Sonnenschutz (Sonnenbrille, Sonnencreme und Kappe)
- Teleskopstöcke
- Thermoskanne mit warmen Tee und Jause

Natur und Umwelt

- Wildfütterungen und Schutzgebiete großräumig umgehen (Sperrgebiete beachten!)
- gesicherte Winterwanderwege nicht verlassen (winterliche alpine Gefahren)

- für die Anfahrt Fahrgemeinschaften bilden oder öffentliche Verkehrsmittel verwenden
- Umwelt sauber halten und alle Abfälle mitnehmen
- Leinenpflicht für Hunde beachten und Gassi-Sackerl für saubere Wege und Natur verwenden
- auf Langlaufloipen kein Zutritt für Fußgänger & Hunde

Notruf

140: Bergrettung – Alpinnotruf
112: Europäischer Notruf (funktioniert mit jedem Handy & in jedem verfügbaren Netz)

Kein Netz?

Ohne Netz und im Funkschatten ist kein Notruf möglich - wechseln Sie zu einem besseren Standort und wählen Sie regelmäßig 112.
Euro Notruf: Zugang in jedes verfügbare Netz, wenn nach dem Einschalten statt dem PIN-Code 112 eingegeben wird oder mittels SOS-Notruf Funktion.

Unfallmeldung

- Wer meldet / Rückrufnummer?
- Wo genau ist der Unfallort?
- Was ist passiert?
- Wie viele Verletzte?

Planning a Hike

- Plan the hike in advance. Is the route appropriate to your skills?
- Be sure to take into account the low temperatures and the shortness of the days when planning a winter hike.
- Familiarise yourself with the subjects of navigation and danger of avalanches beforehand.

Equipment

- sturdy pair of shoes with grip sole
- clothing suitable for the temperatures in winter (warm, breathable etc.)
- first-aid kit
- mobile phone with fully charged battery
- hiking map and guide
- sun protection (sun cream and glasses, hat)
- telescopic sticks
- thermos flask with hot tea and food

Nature and Environment

- keep well away from wildlife feeding areas and habitats (avoid prohibited areas)
- do not leave secured winter hiking trails (alpine winter dangers)
- carpool or use public transport to get there

- keep environment clean and take all waste with you
- note leash law for dogs and use dog poop bags for clean routes and nature
- on cross country ski trails no hikers or dogs allowed

Emergency Numbers

140: Mountain rescue service – Alpine emergency
112: European emergency number (works with any mobile phone & all available networks)

No Coverage?

If there is no reception and in dead spots, no emergency calls can be made - go to an area with better reception and dial 112 regularly.
Euro emergency: Access to all available networks if 112 is dialled after switching on the phone instead of entering the PIN or by using the SOS emergency function.

Reporting an Accident

- Who is reporting / call-back number?
- What is the exact location of the accident?
- What has happened?
- How many people are injured?

Langlaufen Cross-Country Skiing



170 km Langlaufloipen für Klassiker und Skater in allen Schwierigkeitsgraden – Tourenbeschreibungen und Langlaufinformationen finden Sie in unserer Broschüre „Langlaufloipen“.

170 km pistes and cross-country slopes in all difficulty levels – for routes and details please refer to our brochure „Cross Country Trails“.



Erhältlich bei
Ihrem Gastgeber
Available at
your host

Vorteile und Ermäßigungen mit Ihrer Gästekarte finden Sie in unserer Broschüre “St. Johann Card” oder unter www.kitzalps.cc/card

Benefits and discounts with your guest card you can find in our brochure “St. Johann Card” or here: www.kitzalps.cc/guestcard